

Inhalt

Band 4.1

■ VORWORT	3
Einleitung	3
Struktur	3
Auswahl der Fachbegriffe und Begriffserklärungen	3
Gebärdenerhebung	4
Transkription	5
Auswahl der Gebärden	6
Analyse	6
Danksagung	7
■ FACHBEGRIFFE UND GEBÄRDEN	8
Hinweise zur Benutzung	8
Aufbau eines Lexikoneintrags	8
Darstellung der Gebärden	10
Legende zu den verwendeten Pfeilen	11
Fingeralphabet der Deutschen Gebärdensprache	12
Fachbegriffe und Gebärden: A – R	13

Band 4.2

Fachbegriffe und Gebärden: S – Z	556
■ GLOSSENVERZEICHNIS	781
Hinweise zur Benutzung	781
Glossen	781
Analyse produktiver Gebärden	782
Verweise auf formgleiche und formähnliche Gebärden	783
Aufbau des Glossenverzeichnisses	784
Glossen: A – Z	787
■ HANDFORMENVERZEICHNIS	991
Hinweise zur Benutzung	991
Übersicht der verwendeten Handformen	991
Handformen: \circ – \exists	993
■ KATEGORIENVERZEICHNIS	
Hinweise zur Benutzung	1051
Unterkategorien: A – Z	1051
Kategorien: A – Z	1052
■ REGISTER ENGLISCH-DEUTSCH	1113
■ LITERATURVERZEICHNIS	1125

Beteiligte Personen

■ PROJEKTLÉITUNG

Siegmund Prillwitz

■ PROJEKTDURCHFÜHRUNG

Reiner Konrad

■ BEGRIFFSAUSWAHL, BEGRIFFSERKLÄRUNGEN UND ABBILDUNGEN (BBW WINNENDEN)

Beate Löffler, Klaus Czerny, Clemens Schlink, Gerd Mayer

■ ENGLISCHE ÜBERSETZUNG DER FACHBEGRIFFE

Julia Lentge

■ GEBÄRDENERHEBUNG

Arvid Schwarz, Lutz König, Simon Kollien

■ TRANSKRIPTION

Arvid Schwarz, Lutz König, Dolly Blanck, Ilona Hofmann, Pamela Sundhausen, Ariane Philipps, Susanna Schüler, Claudia Liolios, Susanne Bentele

■ HAMNOSYS-TRANSKRIPTION DER GLOSSEN

Susanne Bentele

■ AUSWAHL DER GEBÄRDEN UND ANALYSE

Arvid Schwarz, Lutz König, Ilona Hofmann, Susanne Bentele, Gabriele Langer

■ AUFNAHME DER STANDBILDER

Arvid Schwarz, Ariane Philipps, Dolly Blanck, Susanne Bentele, Gabriele Langer

■ KAMERATECHNIK

Thorsten Herbig, Karsten Lipinski, Rainer Schulz

■ DARSTELLER

Lutz König, Knut Weinmeister, Ilona Hofmann

■ BEARBEITUNG DER ABBILDUNGEN

Catrin Hüske, Daniel Burgarth, Stefan Müller

■ HANDFORMEN

Heiko Zienert, Ariane Philipps, Olga Jeziorski

■ BEWEGUNGSPFEILE

Wolfgang Schinmeyer, Ariane Philipps, Thomas Klukas

■ EINSETZEN DER PFEILE

Ariane Philipps, Lutz König, Dolly Blanck, Thomas Klukas

■ TEXTKORREKTUREN

Karin Rautmann, Karin Wempe, Gabriele Langer, Susanne Bentele

■ HAMNOSYS-KORREKTUREN

Thomas Hanke, Constanze Schmaling

■ DATENBANKDESIGN UND -IMPLEMENTIERUNG

Thomas Hanke

■ LAYOUT-IDEE

Katrin Hinrichs

■ LAYOUT-AUTOMATISIERUNG

Thomas Hanke, Stefan Müller

■ VORWORT

Reiner Konrad, Susanne Bentele, Gabriele Langer